



XII^e Colloque de l'AELOC

Samedi 25 Novembre 2017 Salle des Fêtes Emilien Ventre - 13790 Rousset

La langue d'oc et la question de l'identité en Provence-Alpes-Côte d'Azur

en partenariat avec l'Association des professeurs de langue régionale
de l'Académie de Nice et l'association l'Aigo Vivo de Rousset

Le programme

Le rendez-vous bisannuel du colloque de l'AELOC cherche à approfondir un thème fondamental pour la transmission de la langue d'oc ou langue occitane dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur.

➤ Le cadre régional

Un bref exposé résumera la situation de l'enseignement en milieu scolaire, préoccupation prioritaire de l'AELOC au regard de l'avenir de la langue. Il sera présenté par Nathalie WURBEL, Professeur des Écoles à Marseille, Vice-Présidente de l'AELOC.

C'est ensuite le Conseil Régional qui sera sollicité dans le cadre de la compétence privilégiée que lui confie désormais la loi dans la préservation de l'identité de la région et la promotion des langues régionales, notamment dans le domaine de l'enseignement. La création d'une Délégation aux Traditions et à l'Identité Régionale, confiée au Vice-Président Philippe VITEL, répond manifestement à cette mission. Il est indispensable de faire connaître la définition de l'identité régionale sur laquelle s'appuie cette politique.

➤ Les langues de France devant la question de l'identité

Dans les débats qui agitent la société française, la question de l'identité a pris une place croissante. Elle peut susciter passions et divisions. Elle impacte le statut des langues de France, autochtones ou résultant des apports de population, qui doivent aussi se déterminer réciproquement. L'enseignant ne peut l'éluder et doit s'y confronter avec lucidité. Il doit pouvoir disposer d'une réflexion sur le concept lui-même, son rôle dans la construction d'une citoyenneté pacifiée et les évolutions qu'elle implique une prise en compte sereine de la diversité des références. C'est ce à quoi s'attachera l'intervention du Professeur Pascal OTTAVI, appuyée sur son exceptionnelle expérience qui l'a conduit de la profession d'instituteur à celle de formateur d'enseignants jusqu'à celle de chercheur à l'Université de Corse.



➤ Une langue pour rassembler

La langue dont tous les habitants de la région partagent l'héritage les concerne qu'ils la pratiquent ou non, car elle est leur seule référence à la fois commune et spécifique dans ses trois expressions, provençal, gavot et niçard. Mais la dégradation de son emploi et de sa transmission implique que l'enseignant doive motiver ceux qui se l'approprient. Sommée de se laver du soupçon d'isolement communautariste, elle constitue pourtant un parfait antidote au repli nationaliste en tant que langue foncièrement plurielle et dépourvue d'allégeance étatique. Pour en discuter, Pierre BLACHE, Inspecteur de l'Éducation Nationale à Trets, animera un débat qui verra échanger Christian LAGARDE, professeur de linguistique hispanique à l'Université de Perpignan, Marie-Françoise LAMOTTE, Directrice de l'école maternelle de Puylobier où s'enseigne le provençal, Olivier PASQUETTI, professeur d'occitan-langue d'oc à Nice, et Abdelhak ELHADI, Directeur des Accueils de Loisirs de La Ciotat où la Mairie est l'initiatrice d'un projet global de valorisation de la langue auprès des écoliers de la ville.

➤ L'identité provençale s'ouvre au monde : la voie de la création musicale

Parmi les multiples chemins qui élargissent la culture occitane vers l'universel, s'imposait l'exemple de Miquèu Montanaro, fondateur du Centre de Création Musicale Le Chantier de Correns et de la Compagnie Montanaro. Avant de clore le colloque par un moment musical, et fort de son parcours qui l'a entraîné dans le monde entier pour se pénétrer d'un vaste éventail d'expressions musicales, il témoignera de son approche de cette pratique qui rassemble les héritages culturels les plus divers en les ancrant dans le contemporain.

➤ **13h30 :**
Accueil par le groupe l'Aigo Vivo de Rousset.
Ouverture de l'exposition et des stands.

➤ **14h15 :**
Ouverture du colloque par M. le Maire de Rousset.
Allocution de Mmes. et MM. les représentants des Collectivités partenaires du colloque.
Intervention de Mmes. et MM. les responsables et les divers acteurs de l'Éducation Nationale

➤ **14h45 - 15h :**
La situation de l'enseignement de la langue dans

la région. Mme. Nathalie Wurbel, vice-présidente de l'AELOC.

➤ **15h -15h30 :**
L'identité régionale. Intervention de Mme. Mireille Benedetti, Conseillère régionale, et de M. Bruno Genzana, Conseiller régional et Vice-Président du Conseil Départemental des Bouches-du-Rhône

➤ **15h30 - 16h30 :**
Le concept d'identité appliqué aux langues de France. Intervention de M. Pascal OTTAVI, chercheur à l'Université de Corse, suivie d'un débat avec le public.

➤ **16h30 - 17h :**
Pause. Visite des stands. Rafrâichissements.

➤ **17h - 18h :**
Contre l'identité d'exclusion : Une langue pour rassembler. Témoignages et débats.
Table ronde animée par M. Pierre BLACHE, Inspecteur de l'Éducation Nationale, avec M. Abdelhak ELHADI, M. Christian LAGARDE, Mme. Marie-Françoise LAMOTTE, M. Olivier PASQUETTI.

➤ **18h - 18h30 :** **L'authenticité provençale et l'ouverture au monde :** Miquèu Montanaro

➤ **18h30 :** Concert Duo Montanaro - Ki
➤ **19h :** Apéritif offert par la Coopérative de Rousset.

Le colloque est bilingue, chacun peut s'exprimer en français ou en occitan.

Exposition, vente de livres et documents. Stands des associations partenaires.

L'Association pour l'Enseignement de la langue d'Oc de la Provence-Alpes-Côte d'Azur

rassemble depuis sa création en 1987 les personnes qui transmettent la langue d'oc ou langue occitane en respectant l'authenticité de toutes ses expressions provençales, alpines, et niçoises, dans leur vie professionnelle ou à titre bénévole, ainsi que les parents des élèves qui l'étudiant, et tous ceux qui soutiennent son enseignement
L'AELOC accueille tous les courants culturels, issus du mistralisme comme de l'occitanisme, et défend la liberté des choix orthographiques dans leur respect mutuel.

L'entrée du colloque est libre et gratuite.
Mais vous nous permettrez de mieux vous accueillir
si vous annoncez votre venue par mél ou par courrier. Merci d'avance.



A.E.L.O.C.

Ostau de Provença - Oustau de Prouvènço
8 bis, avenue Jules Ferry. 13 100 Aix en Provence.
courriel : aeloc-bureau@aeloc.fr
site : <http://www.aeloc.fr>

L'AELOC est membre de la Fédération des Amis de l'Instruction Laïque des Bouches du Rhône et de la Fédération des Enseignants de Langue et Culture d'Oc (F.E.L.C.O) qui collabore avec les représentants des autres langues de France. Avec le Félibrige, l'Institut d'Etudes Occitanes, l'Association des Professeurs de Langue Régionale de l'Académie de Nice et la Fédération Provençale des Calandretas, elle a contribué à fonder le Forum d'Oc de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, qui a vocation à rassembler les associations, collectivités territoriales, élus, entreprises, groupes artistiques... qui travaillent à promouvoir l'occitan-langue d'oc dans notre région.

Nous remercions la Municipalité de Rousset
le Conseil Général des Bouches du Rhône
et le Conseil Régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur
pour le soutien qu'ils apportent à la réalisation du Colloque



Région



Provence-Alpes-Côte d'Azur